



COPIA

DPP-478-2013
Guatemala, 31 de julio de 2013

RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS
CONGRESO DE LA REPÚBLICA

R 07 AGO 2013
Hora: 13:30
B19 Recibe:

Gustavo Adolfo Echeverría
Presidente de la Comisión de Finanzas y Moneda
Congreso de la República
SU DESPACHO

Señor Presidente:

En cumplimiento a lo preceptuado en el Artículo 69 del Decreto 30-2012 del Congreso de la República "Ley del Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Trece", se procede a remitirle la información física y en CD, del cierre mensual al 31 de julio de 2013 del presente año, correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA), en la siguiente forma:

- a) Programación de asesorías contratadas con nombres y montos, con recursos provenientes de cooperación reembolsable y no reembolsable (en físico y en CD): Se actualiza la información conforme cuadro recibido del Área de Nóminas de la Sub Dirección de Recursos Humanos del MAGA.
- b) Programación de jornales (planillas): Se adjunta en físico y en CD reprogramación recibida del Área de Nóminas de la Sub Dirección de Recursos Humanos del MAGA, con oficio RRHH No 299-2013 del 8 de julio de 2013.
- c) Documentos legales por medio de los cuales se otorgan bonos o beneficios salariales, derivados de pactos colectivos de trabajo y otros similares. Estos documentos no han variado (Información se incluye únicamente en CD, ya se trasladó en documentos en el informe del mes de febrero).
- d) Programaciones de arrendamiento de edificios: Se actualiza la información de Coordinaciones Departamentales.
- e) Programación y reprogramación de aportes al sector privado y al sector externo. Se incluyen informes recibidos durante el mes de julio del presente año.
- f) Informes de avance físico y financiero de asignaciones presupuestarias finanziadas con recursos provenientes de la cooperación externa reembolsable y no reembolsable. Se traslada el informe elaborado por la Unidad de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos. (Se incluye en documentos y en CD).
- g) Informe de liquidación del ejercicio 2012. No ha variado (Se incluye en CD, ya se trasladó en documentos en el informe del mes de febrero)
- i) Informe de la ejecución de fideicomisos. (Se incluye en documentos y en CD).

Nota: el inciso e) no aplica para el MAGA

Deferentemente,

Marvin Alfonzo
Jefe de Programación y Presupuesto
UDAF - MAGA

René R. Juárez P.
ADMINISTRADOR FINANCIERO
MAGA

7a. Avenida 12-90 zona 13, Edificio Monja Blanca, primer nivel, tel. 2413-7077

www.maga.gob.gt



Gobierno de Guatemala

Ministerio de Agricultura
Ganadería y Alimentación

Administración Financiera
Departamento de Programación y Presupuesto

COPIA

DPP-476-2013
Guatemala, 31 de julio de 2013

Diputado
Amilcar de Jesús Pop Ac
Presidente de la Comisión de Probidad
Congreso de la República
SU DESPACHO

Señor Presidente:

En cumplimiento a lo preceptuado en el Artículo 69 del Decreto 30-2012 del Congreso de la República "Ley del Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Trece", se procede a remitirle la información física y en CD, del cierre mensual al 31 de julio de 2013 del presente año, correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA), en la siguiente forma:

- a) Programación de asesorías contratadas con nombres y montos, con recursos provenientes de cooperación reembolsable y no reembolsable (en físico y en CD): Se actualiza la información conforme cuadro recibido del Área de Nóminas de la Sub Dirección de Recursos Humanos del MAGA.
- b) Programación de jornales (planillas): Se adjunta en físico y en CD reprogramación recibida del Área de Nóminas de la Sub Dirección de Recursos Humanos del MAGA, con oficio RRHH No 299-2013 del 8 de julio de 2013.
- c) Documentos legales por medio de los cuales se otorgan bonos o beneficios salariales, derivados de pactos colectivos de trabajo y otros similares. Estos documentos no han variado (Información se incluye únicamente en CD, ya se trasladó en documentos en el informe del mes de febrero).
- d) Programaciones de arrendamiento de edificios: Se actualiza la información de Coordinaciones Departamentales.
- f) Programación y reprogramación de aportes al sector privado y al sector externo. Se incluyen informes recibidos durante el mes de julio del presente año.
- g) Informes de avance físico y financiero de asignaciones presupuestarias financiadas con recursos provenientes de la cooperación externa reembolsable y no reembolsable. Se traslada el informe elaborado por la Unidad de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos. (Se incluye en documentos y en CD).
- h) Informe de liquidación del ejercicio 2012. No ha variado (Se incluye en CD, ya se trasladó en documentos en el informe del mes de febrero)
- i) Informe de la ejecución de fideicomisos. (Se incluye en documentos y en CD).

Nota: el inciso e) no aplica para el MAGA

Deferentemente,

Marvin Alfonzo
Jefe de Programación y Presupuestación
UDAF - MAGA

René R. Juárez P.
ADMINISTRADOR FINANCIERO
MAGA

7a. Avenida 12-90 zona 13, Edificio Monja Blanca, primer nivel, tel. 2413-7077



Gobierno de Guatemala

Ministerio de Agricultura
Ganadería y Alimentación

Administración Financiera
Departamento de Programación y Presupuesto

COPIA

DPP-477-2013
Guatemala, 31 de julio de 2013

Diputado
Carlos Nájera
Presidente de la Comisión Extraordinaria Nacional de Transparencia
Honorable Congreso de la República
SU DESPACHO

RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS
CONGRESO DE LA REPÚBLICA
R 07 AGO 2013 20
319

Señor Presidente:

En cumplimiento a lo preceptuado en el Artículo 69 del Decreto 30-2012 del Congreso de la República "Ley del Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Trece", se procede a remitirle la información física y en CD, del cierre mensual al 31 de julio de 2013 del presente año, correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA), en la siguiente forma:

- a) Programación de asesorías contratadas con nombres y montos, con recursos provenientes de cooperación reembolsable y no reembolsable (en físico y en CD): Se actualiza la información conforme cuadro recibido del Área de Nóminas de la Sub Dirección de Recursos Humanos del MAGA.
- b) Programación de jornales (planillas): Se adjunta en físico y en CD reprogramación recibida del Área de Nóminas de la Sub Dirección de Recursos Humanos del MAGA, con oficio RRHH No 299-2013 del 8 de julio de 2013.
- c) Documentos legales por medio de los cuales se otorgan bonos o beneficios salariales, derivados de pactos colectivos de trabajo y otros similares. Estos documentos no han variado (Información se incluye únicamente en CD, ya se trasladó en documentos en el informe del mes de febrero).
- d) Programaciones de arrendamiento de edificios: Se actualiza la información de Coordinaciones Departamentales.
- e) Programación y reprogramación de aportes al sector privado y al sector externo. Se incluyen informes recibidos durante el mes de julio del presente año.
- f) Informes de avance físico y financiero de asignaciones presupuestarias financiadas con recursos provenientes de la cooperación externa reembolsable y no reembolsable. Se traslada el informe elaborado por la Unidad de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos. (Se incluye en documentos y en CD).
- g) Informe de liquidación del ejercicio 2012. No ha variado (Se incluye en CD, ya se trasladó en documentos en el informe del mes de febrero)
- i) Informe de la ejecución de fideicomisos. (Se incluye en documentos y en CD).

Nota: el inciso e) no aplica para el MAGA

Deferentemente,

Marvin Alonso
Jefe de Programación y Presupuestot
UDAF - MAGA

Lic. René R. Juárez F.
ADMINISTRADOR FINANCIERO
MAGA

7a. Avenida 12-90 zona 13, Edificio Monja Blanca, primer nivel, tel. 2413-7077

www.maga.gob.gt